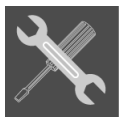


1. MILJÖN - AVYTTRINGSINSTRUKTIONER	167
2. FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING	168
3. SÄKERHETSÅTGÄRDER	169
4. INSTALLATION OCH ANSLUTNING	170
4.1 Placering och nivåjustering av skåpet	170
4.2 Elanslutning	170
4.3 Dimensioner	171
5. LÄR KÄNNA DIN ENHET	172
6. FÖRE INSTALLATION	172
7. KONTROLLPANEL	173
8. KYLSEKTION	174
8.1 Kontrollpanel (kylsektion)	174
8.2 Inre belysning	175
8.3 Flyttbara, uttagbara hyllor	175
8.4 Kondensdränering	175
8.5 Låst, uttagbar hylla	176
8.6 Grönsaksbehållare	176
8.7 Låsta dörrhyllor	176
8.8 Låsta flaskhyllor	176
8.9 Placering av matvaror i kylskåpet.	176
9. FRYSUTRYMME	177
9.1 Kontrollpanel (fryssektion)	177
9.2 Infrysning och lagring av matvaror	178
9.4 Upptining av frysta matvaror	179
9.5 Antikondensanordning	179
9.3 Förvaring av frysta matvaror	179
10. UTSTÄLLNINGSFUNKTION	180
11. TILLBEHÖR	181
12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	182
12.1 Avfrostning av kylutrymme	182
12.2 Avfrostning av frysutrymme	182
12.3 Rengöring av kylan	183
12.4 Avstängning av kyl/frys	183
12.5 Praktiska råd för att spara energi	183
12.6 Driftsljud	184
12.7 Identifiering och åtgärdande av fel	184
13. NÅGRA RÅD FÖR ATT SPARA PENGAR	188



ANVISNINGAR TILL ANVÄNDAREN: Dessa beskriver hur apparaten ska användas, hur reglagen fungerar och hur rengöring och underhåll utförs på ett korrekt sätt



ANVISNINGAR TILL INSTALLATÖREN: Dessa är avsedda för **den behörige teknikern** som ska utföra installationen, ställa in apparatens funktioner och genomföra en kontrolltest av apparaten



1. MILJÖN - AVYTTRINGSINSTRUKTIONER

VÅRA KYLSKÅP ÄR FÖRPACKADE MED MILJÖVÄNLIGA OCH ÅTERVINNINGSBARA MATERIAL. VI BER DIG ATT BIDRA TILL VÅRT MILJÖARBETE GENOM ATT AVYTTRA FÖRPACKNINGEN PÅ RÄTT SÄTT. KONTAKTA DIN LOKALA ÅTERFÖRSÄLJARE ALTERNATIVT LOKALT ANSVARIG MYNDIGHET FÖR ATT FÅ INFORMATION OM VAR DU KAN LÄMNA MATERIAL FÖR UPPSAMLING, ÅTERVINNING OCH KASSERING.

LÄMNA ALDRIG HELA ELLER DELAR AV FÖRPACKNINGEN FRAMME UTAN BEVAKNING: FÖRPACKNINGSDETALJER, SÄRSKILT PLASTPÅSAR, ÄR FARLIGA FÖR BARN OCH KAN ORSAKA KVÄVNINGSOLYCKOR.

VIKTIGT: DU MÅSTE OCKSÅ SE TILL ATT AVYTTRA DIN GAMLA APPARAT I ENLIGHET MED GÄLLANDE FÖRESKRIFTER.

SE TILL ATT DEN KASSERADE APPARATEN TRANSPORTERAS TILL EN ÅTERVINNINGSCENTRAL. EN KORREKT KASSERING GÖR DET MÖJLIGT ATT ÅTERVINNA VÄRDEFULLA MATERIAL PÅ RÄTT SÄTT. KYL- OCH FRYSSKÅP INNEHÅLLER GASER SOM KAN VARA MILJÖSKADLIGA OCH DET ÄR DÄRFÖR VIKTIGT ATT SE TILL ATT RÖRLEDNINGARNA I DESSA APPARATER INTE SKADAS, UTAN ATT APPARATEN AVFALLSHANteras PÅ ETT KORREKT SÄTT PÅ EN ÅTERVINNINGSCENTRAL.

INNAN DU SKROTAR DITT KYLSKÅP ÄR DET VIKTIGT ATT TA BORT DÖRRARNA OCH LÄMNA KVAR HYLLPLANEN PÅ SINA URSPRUNGSPLATSER: PÅ SÅ VIS KAN DU UNDVIKA OLYCKOR DÄR BARN AV MISSTAG BLIR INSTÄNGDA INUTI APPARATEN. SE ÄVEN TILL ATT KLIPPA AV OCH AVLÄGSNA NÄTKABELN TILLSAMMANS MED STICKPROPPEN.

ENLIGT LAGEN SKA DESSA ENHETER AVYTTRAS PÅ FÖRESKRIVET SÄTT TILL ÅTERVINNINGSCENTRAL.

2. FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING



ELEKTRISK ANSLUTNING: SE INSTALLATIONINSTRUKTIONERNA BETRÄFFANDE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ELEKTRISKA ELLER GASDRIVNA ENHETER OCH FÖR VENTILATIONSFÖRESKRIFTER.

I DITT EGET INTRESSE OCH FÖR ATT SÄKERSTÄLLA DIN SÄKERHET FÅR ELEKTRISKA APPARATER ENDAST INSTALLERAS OCH REPARERAS AV BEHÖRIG PERSONAL, ALLT ENLIGT GÄLLANDE FÖRESKRIFTER.

GAS ELLER ELEKTRISKA ENHETER FÅR ENDAST KOPPLAS IFRÅN AV KVALIFICERAD PERSONAL.



DENNA INSTRUKTIONSBOK ÄR EN DEL AV DEN LEVERERADE ENHETEN: TA VÄL HAND OM INSTRUKTIONSBOKEN OCH HÅLL DEN TILLGÄNGLIG UNDER ENHETENS HELA LIVSLÄNGD. **VI BER DIG ATT LÄSA IGENOM DENNA INSTRUKTIONSBOK OCH ATT BEAKTA ALL DEN INFORMATION DEN INNEHÅLLER INNAN ENHETEN TAS I BRUK. INSTALLATIONEN SKA UTFÖRAS AV KVALIFICERAD PERSONAL I ENLIGHET MED GÄLLANDE BESTÄMMELSER.** DENNA ENHET ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLL OCH ÖVERENSSTÄMMER MED GÄLLANDE **EU DIREKTIV.** ENHETEN ÄR KONSTRUERAD FÖR FÖLJANDE ANVÄNDNING: KYLNING OCH INFrysNING AV MATVAROR; ALL ANNAN ANVÄNDNING RÄKNAS SOM ICKE AVSEDD ANVÄNDNING.

TILLVERKAREN FRÅNSÄGER SIG ALLT ANSVAR BETRÄFFANDE ANNAN ANVÄNDNING ÄN DEN SOM BESKRIVITS OVAN.



ANVÄND ALDRIG DENNA APPARAT FÖR KYLNING AV RUM.



DENNA APPARAT ÄR MÄRKT ENLIGT EU-DIREKTIVET 2002/96/EG FÖR ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL.

DESSA DIREKTIV ÄR RAMEN FÖR EU:s RETUR OCH ÅTERVINNING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING.



BLOCKERA ALDRIG ÖPPNINGAR OCH SLITSAR SOM ÄR AVSEDDA FÖR VENTILATION OCH VÄRMEAVLEDNING.



EN FÖR LÅG INSTÄLLNING AV TERMOSTATEN UNDER SOMMAREN KAN FÖRORSAKA EN KLART ÖKAD ISBILDNING I ENHETENS BAKRE DEL VILKET MARKANT SÄNKER EFFEKTEN. UNDER SOMMAREN ELLER NÄRHELST VÄDRET ÄR VARTM OCH/ELLER FUKTIGT SKA KYLSKÅPETS TERMOSTATINSTÄLLNING VARA RELATIVT HÖG (6/7/8) FÖR ATT FÖRHINDRA ISBILDNING I SKÅPETS BAKRE DEL VILKET I SIN TUR LEDER TILL EFFEKTFÖRLUST.



UNDER DRIFT KAN ENHETENS BAKSIDA BLI MYCKET VARM, DETTA ÄR HELT NORMALT OCH ÄR INTE EN INDIKATION PÅ NÅGOT FEL.



TYPSKYLTEN MED TEKNISK DATA, SERIENUMMER OCH FABRIKAT FINNS I NEDRE VÄNSTRA HÖRNET AV KYLEN.

TYPSKYLTEN FÅR ALDRIG AVLÄGSNAS.

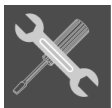


ÖPPNA DÖRREN SÅ FÅ GÅNGER OCH SÅ KORT TID SOM MÖJLIGT, SPECIELLT NÄR DET ÄR VARTM VÄDER. ATT ÖPPNA DÖRREN OFTA ELLER ATT LÄMNA DEN ÖPPEN FÖRORSAKAR VARIATIONER I TEMPERATUREN SOM KAN LEDA TILL PROBLEM VID LAGRINGEN AV MATVARORNA.



Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för person- eller sakskador som orsakats på grund av underlåtenhet att följa ovanstående instruktioner, manipulering med en eller flera delar på skåpet eller vid användande av reservdelar som inte är originaldelar.

3. SÄKERHETSÅTGÄRDER



ANVISNINGAR TILL INSTALLATÖREN: DESSA ÄR AVSEDDA FÖR EN KVALIFICERAD TEKNIKER SOM SKA INSTALLERA, STARTA OCH TESTA ENHETEN.



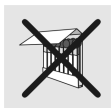
ENHETEN SKA TRANSPORTERAS I SIN FÖRPACKNING AV MINST TVÅ PERSONER OCH SKA INSTALLERAS AV KVALIFICERAD TEKNIKER FÖR ATT UNDVIKA SAK- ELLER PERSONSKADOR.



R600A GASEN I ENHETENS KYLKRETSLOPP ÄR BRANDFARLIG: VAR FÖRSIKTIG SÅ ATT DU INTE SKADAR KYLKRETSEN.



KYLMEDIET KAN ÄVEN SKADA ÖGONEN: SE UPP FÖR LÄCKAGE PÅ KYLKRETSEN.



OM KYLMEDIE SPILLS UT SKA ÖPPEN LÅGA ELLER GNISTOR UNDVIKAS I ENHETENS NÄRHET, DRA UR STRÖMFÖRSÖRJNINGSKABELN FRÅN VÄGGUTTAGET OCH LUFTA UR RUMMET.



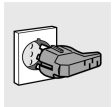
FÖRSÖK ALDRIG ATT FLYTTA ENHETEN GENOM ATT DRA I DÖRREN ELLER I HANDTAGET. DRA DEN UNDER DELEN AV HANDTAGET UTÅT FÖR ATT FRIGÖRA DÖRREN. VAR FÖRSIKTIG SÅ ATT DÖRREN INTE STÅNGER IGEN OCH KLÄMMER DINA FINGRAR.



OM TILLVERKNINGSFEL ELLER SKADOR FÖRORSAKADE VID TRANSPORTEN UPPTÄCKTS VID INSTALLERINGEN SKA OMEDELBART NÄRMASTE AUKTORISERADE SERVICECENTER KONTAKTAS.



FÖLJ INSTRUKTIONERNA I DENNA INSTRUKTIONSBOK VID INSTALLATIONEN.



OM ETT FEL UPPSTÅR SKA ENHETENS STRÖMFÖRSÖRJNING OMEDELBART KOPPLAS IFRÅN GENOM ATT DRA UR STICKKONTAKTEN FRÅN VÄGGUTTAGET.



SAMTLIGA REPARATIONER ELLER ANDRA ARBETEN SOM INTE TÄCKS AV DENNA INSTRUKTIONSBOK SKA UTFÖRAS AV EN KVALIFICERAD TEKNIKER SOM DU HITTAR PÅ NÅGOT AV VÅRA AUKTORISERADE SERVICECENTER. **FÖRSÖK ALDRIG SJÄLV ATT REPARERA ENHETEN.**



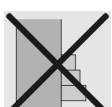
FÖRVARA ALDRIG SPRAYFLASKOR SOM INNEHÅLLER BRÄNNBARA ÄMNER I ENHETEN. ETT LÄCKAGE KAN INNEBÄRA EN STOR RISK FÖR ANVÄNDARENS SÄKERHET.



FÖRPACKNINGAR INNEHÅLLANDE ALKOHOL-VAROR SKA FÖRVARAS STÅENDE UPPRÄTT OCH SKA VARA VÄL FÖRSLUTNA.



ANVÄNDNING AV ELEKTRISKA APPARATER (GLASSMASKIN, ELVISP ETC.) INNE I ENHETEN ÄR FÖRBJUDEN.



LUTA DIG ALDRIG MOT ENHETENS HYLLOR OCH ANVÄND DEM INTE SOM FOTSTEG.



ENHETEN ÄR ENDAST AVSEDD ATT ANVÄNDAS AV VUXNA. HÅLL BARN PÅ SÄKERT AVSTÅND FRÅN ENHETEN OCH LÅT DEM ABSOLUT INTE LEKA MED DEN.



4. INSTALLATION OCH ANSLUTNING

Placera alltid kylen på ett torrt ställe med god ventilation. Utsätt inte skåpet för direkt solljus och placera det aldrig utomhus. Beroende på klimatklass (finns på typskylt inne i skåpet) kan skåpet användas under olika temperaturförhållanden.

Klass	Omgivningstemperatur
SN (subnormal)	från +10°C till + 32°C
N (normal)	från + 16°C till + 32°C
ST (subtropisk)	från +18°C till +38°C
T (tropisk)	från +18°C till +43°C

Ställ aldrig kylen intill en värmekälla om detta inte är absolut nödvändigt. Om detta inte går att undvika ska en lämplig isoleringspanel användas för att ge kylen möjlighet att fungera korrekt. Om inte detta är möjligt ska skåpet placeras minst 3 cm från elektrisk eller gasdriven spis och minst 30 cm från värmeelement eller liknande värmekälla.

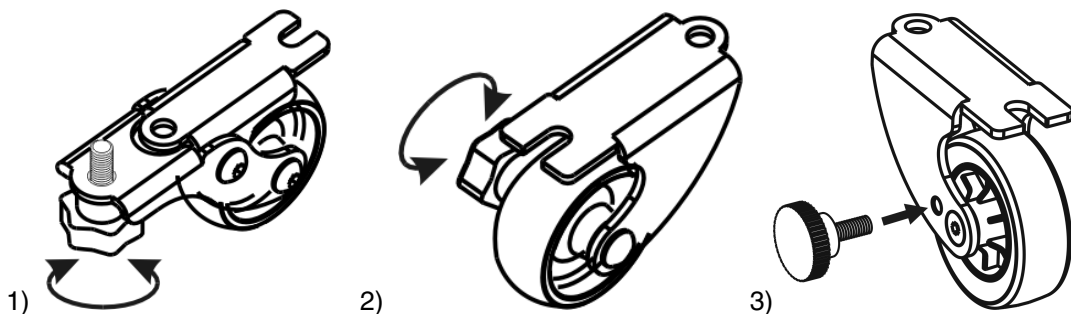
För att ge möjlighet till korrekt kylning av kondensorn ska kylen inte placeras för nära väggen. Lämna minst 5 cm öppning mellan enhetens baksida och den bakomvarande väggen. Det måste finnas en öppning på minst 200 cm² bakom kylen. Om kylen installerats under en bänkskiva ska avståndet till denna skiva vara minst 5 cm.

Var försiktig så att du inte repar eller skadar golvet när skåper installeras i rum med parkett, plast eller liknande beläggning.

4.1 Placering och nivåjustering av skåpet

Placera skåpet på ett hårt och jämnt underlag. För att kompensera för eventuella ojämnheter i golvet har enheten två justerbara fötter i bakkanten. För att justera dessa vrids skruven för att balansera upp enheten så som visas på bild 1.

När enheten balanserats upp kan den låsas genom att vrida skruvarna på de främre hjulen så som visas på bild 2. De två skruvarna levereras separat. Skruva i dem i hålen som visas på bild 3.



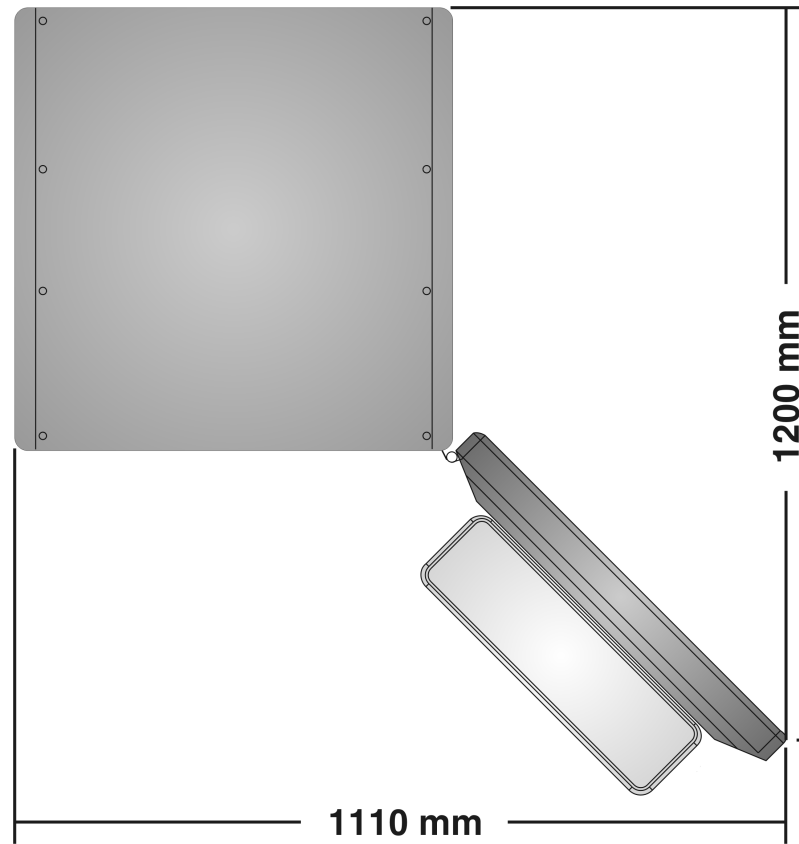
4.2 Elanslutning

Innan kylskåpet startas första gången ska det ha stått upprätt i minst två timmar. Anslut sedan strömförsörjningskabeln till det jordade vägguttaget som ska vara installerat enligt gällande säkerhetsföreskrifter. Märkspänning och frekvens anges på typskylten som finns inne i kylskåpet. Kylskåpet ska vara anslutet till ett eluttag och vara jordat i enlighet med gällande regler och föreskrifter. Enheten kan motstå korta förändringar i strömförsörjningen som inte är större än 15% under eller 10% över märkspänningen. Om strömförsörjningskabeln måste bytas ut får detta endast göras av en auktoriserad Smeg-tekniker.



4.3 Dimensioner

Ritningen nedan visar enhetens maximala dimensioner med dörren öppen.





5. LÄR KÄNNA DIN ENHET



- 1** KONTROLLPANEL
- 2** INRE BELYSNING
- 3** KYLSEKTION
- 4** FRYS
- 5** DÖRRHYLLOR

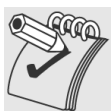
6. FÖRE INSTALLATION



Lämna aldrig förpackningsmaterial obevakat i hemmet. Sortera förpackningsmaterial efter typ och kasta dem på närmaste återvinningsstation.



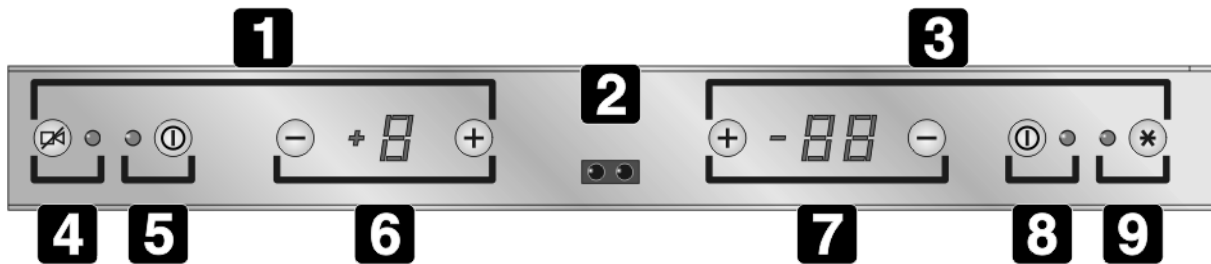
Apparatens insida måste rengöras för att säkerställa att alla eventuella tillverkningsrester avlägsnas. För ytterligare information, se "12. Underhåll och rengöring".



Vid första användning eller efter längre tids strömavbrott ska enheten vara igång i två timmar innan matvaror placeras i förvaringsutrymmena.



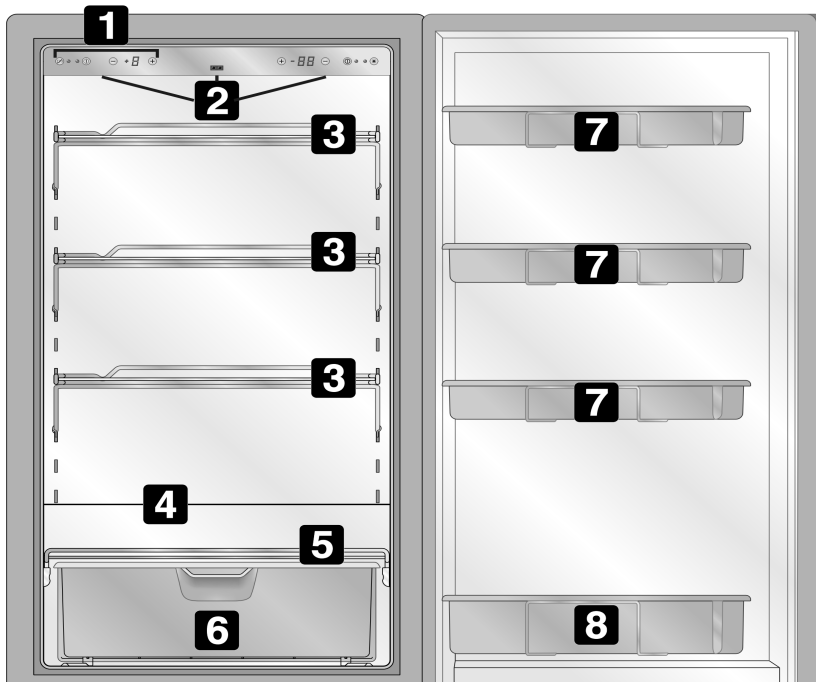
7. KONTROLLPANEL



- 1** KONTROLLER FÖR KYLSEKTIONEN: KNAPPARNA I DETTA OMRÅDE STYR ENDAST KYLENS FUNKTIONER. FÖR KORREKT ANVÄNDNING, SE "8.1 KONTROLLPANEL (KYLSEKTION)".
- 2** FOTOCELL DÖRR (OM INSTALLERAD): DENNA SENSOR STARTAR KONTROLLER OCH TÄNDER BELYSNINGEN INNE I ENHETEN NÄRHELST DÖRREN ÖPPNAS. NÄR DÖRREN STÄNGS STÄNGER SENSORN AV BELYSNINGEN OCH DISPLAYERNA MEDAN DE FUNKTIONER SOM STARTATS TIDIGARE FÖRBLIR AKTIVA.
- 3** KONTROLLER FRYS: KNAPPARNA I DETTA OMRÅDE STYR ENDAST FRYSENS FUNKTIONER. FÖR KORREKT ANVÄNDNING, SE "9.1 KONTROLLPANEL (FRYSSEKTION)".
- 4** AVSTÄNGNINGSKNAPP LARM OCH VARNINGSLJUS: FÖR KORREKT ANVÄNDNING AV KNAPPEN OCH DET RÖDA LJUSET, SE "8.1.1 AVSTÄNGNINGSKNAPP LARM" OCH "9.1.1 VARNINGSLAMPA FÖR HÖG TEMPERATUR"
- 5** STARTKNAPP FÖR KYLSEKTION OCH INDIKERINGSLJUS: VID FÖRSTA START TRYCKS DENNA KNAPP IN FÖR ATT STARTA KYLSEKTIONEN. DEN GRÖNA PILOT-LAMPAN TÄNDTS.
- 6** KNAPP OCH DISPLAY FÖR KYLSEKTIONENS TEMPERATURREGULATOR: TRYCK IN KNAPPARNA \oplus OCH \ominus FÖR ATT STÄLLA IN KYLEFFEKTEN SOM VISAS I DISPLAYEN. (FÖR KORREKT ANVÄNDNING, SE 8.1.3 TERMOSTATKNAPPAR)
- 7** KNAPP OCH DISPLAY FÖR FRYSSSEKTIONENS TEMPERATURREGULATOR: TRYCK IN KNAPPARNA \oplus OCH \ominus FÖR ATT STÄLLA IN KYLEFFEKTEN SOM VISAS I DISPLAYEN. (FÖR KORREKT ANVÄNDNING, SE "8.1.3 TERMOSTATKNAPPAR")
- 8** STARTKNAPP FÖR FRYSSSEKTION OCH INDIKERINGSLJUS: VID FÖRSTA START ELLER EFTER ETT LÄNGRE STRÖMAVBROTT TRYCKS DENNA KNAPP IN FÖR ATT STARTA FRYSEN. DEN GRÖNA PILOT-LAMPAN TÄNDTS.
- 9** KNAPP FÖR "TURBO-COOL" (SNABBFRYS) OCH INDIKERINGSLJUS: TRYCK IN DENNA KNAPP FÖR ATT SNABBT FRYSA IN MATVAROR.



8. KYLSEKTION



- 1** KONTROLLPANEL, KYLSEKTION
- 2** INRE BELYSNING
- 3** FLYTTBARA, UTTAGBARA HYLLOR
- 4** KONDENSDRÄNERING
- 5** LÅST, UTTAGBAR HYLLA
- 6** GRÖNSAKSBEHÅLLARE
- 7** LÅSTA DÖRRHYLLOR
- 8** LÅSTA FLASKHYLLOR

1 8.1 Kontrollpanel (kylsektion)

8.1.1 Avstängningsknapp larm




Enheten är utrustad med en avstängningsknapp för larmet vilket ljuder under två förutsättningar:

- 1 om dörren lämnats öppen i mer än 120 sekunder, eller;
- 2 om temperaturen i kylan stiger för mycket. (För denna andra förutsättning, se "9.1.1 Varningslampa för hög temperatur").


I båda fallen trycks knappen in för att stoppa larmet och återgå till normal funktion.

8.1.2 Startknapp för kylsektion



Vid första start trycks denna knapp in för att aktivera alla kylsektionens funktioner. Den gröna lampan och displayen  tänds.

Efter ett strömavbrott återgår funktionerna till den inställning de hade före strömavbrottet:

- om kylsektionen var avstängd kommer den att förbli avstängd och knappen  måste tryckas in för att starta den;
- om kylsektionen var i normal drift före strömavbrottet kommer dessa funktioner fortfarande att vara aktiva.

Om ett strömavbrott varar länge ska matvarorna kontrolleras: om temperaturen i kylan stiger för mycket kan matvarornas kvalitet äventyras.



8.1.3 Termostatknappar



Dessa knappar kan användas för att ställa in temperaturen inne i kylsektionen.

Temperaturerna som nämns i detta avsnitt är MEDELtemperaturer inne i kylsektionen och kan ställas in från max 8°C till min 2°C.



Under normal drift, när dörren öppnas, kommer displayen att visa den aktuella temperaturen inne i kylsektionen.

För att se temperaturen trycks knappen eller in en gång. Aktuell temperatur blinkar i displayen under några sekunder. För att ändra temperaturinställning trycks knappen eller in inom 5 till 6 sekunder för att öka eller minska temperaturen. Efter 5 till 6 sekunder slutar displayen att blinka och återgår till att visa aktuell temperatur inne i kylutrymmet.

Om temperaturen överskrider 9°C visar displayen bokstaven **H**. Om temperaturen kvarstår vid 8°C över det inställda värdet i mer än en timme kommer den röda lampan att tändas. Denna lampa kommer att slockna automatiskt så snart temperaturen sjunker under ett värde som är lägre än 8°C över det inställda värdet. Exempelvis om värdet är inställt på 4°C kommer den röda lampan att tändas vid temperaturer över 12°C och kommer att slockna när temperaturen inne i kylutrymmet sjunker under 11°C.

Beträffande placering av matvaror i kylan, se "8.9 Placering av matvaror i kylskåpet."



Viktigt: Ombyte i väderleksförhållandena (temperatur och luftfuktighet) och frekvensen med vilken dörrarna öppnas i de båda avdelningarna kommer att påverka kylens/frysens driftstemperatur.

8.1.4 Fotocell dörr (om installerad)



När dörren öppnas tänds den interna belysningen och displayvisningen aktiveras.

Dessa funktioner stängs av när dörren stängs, kylan och frysens temperaturinställningar förblir oförändrade.

2

8.2 Inre belysning

Inne i kylutrymmet finns 3 stycken neonlampor som tänds när dörren öppnas.

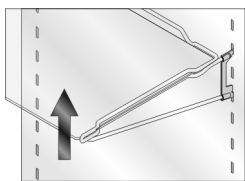
Om dessa lampor behöver bytas ut ska vårt auktoriserade servicecenter kontaktas.

3

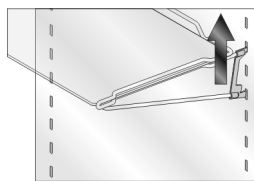
8.3 Flyttbara, uttagbara hyllor

Kylsektionen har 3 flyttbara och uttagbara hyllor.

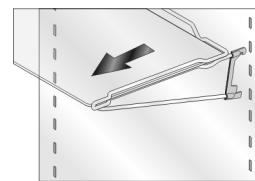
För att passa de matvaror som ska lagras kan hyllorna flyttas till olika höjder genom att använda falsarna i kylens bakre del, se nedan.



1)



2)



3)

Lyft upp hyllans främre del och frigör stiftet under (bild 1).

Lyft upp den bakre delen och dra ut hållaren, som är integrerad i ramen, från falsen (bild 2).

Ta ut hela hyllan från kylan.

Hyllorna kan tas ut för att lagra matvaror vars förpackning kräver större plats i kylan och för att underlätta rengöringen av kylens inre sektion.

Instruktioner beträffande rengöring av glas, se "12.3 Rengöring av kylan".

4

8.4 Kondensdränering

Denna öppning får inte täppas till eftersom den tillåter kondensvattnet som bildas inne i kylan att dräneras ut från kylutrymmet till kompressormotorn där den förångas.



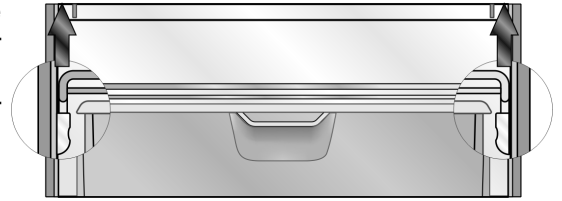
Bildandet av kondensvatten under normal användning av kylan är helt normal och indikerar inte något fel.



5 8.5 Låst, uttagbar hylla

Denna hyllan: till skillnad från de ovanför, kan inte monteras på olika höjder; den kan dock tas ut för rengöring.

För att ta ut hyllan lyft upp den i framkant och frigör stiften från sina säten i kylutrymmet så som visas till höger.



6 8.6 Grönsaksbehållare

Denna behållare är konstruerad för lagring av frukt och grönsaker eller färska matvaror av annat slag. För att säkerställa korrekt hygien och bra lagring av färska matvaror ska dessa alltid förvaras i passande behållare. Kondens som finns i denna del av kylutrymmet påvisar inget fel; kondensen kan ha bildats av matvarorna som placerats i kylan.

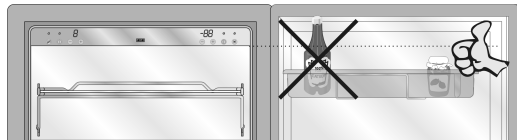
7 8.7 Låsta dörrhyllor

Dessa hyllor är låsta i dörren och kan inte flyttas till olika höjder.

De är lämpliga för förvaring av smör, ägg, glasburkar etc.

Kontrollera att matvaror som placeras i dessa utrymmen inte stör de flyttbara hyllorna i kylsektionen när dörren stängs.

Kontrollera även den övre hyllan: om behållarna som placerats på hyllan är för höga kan detta skada enheten när dörren stängs.



8 8.8 Låsta flaskhyllor

Denna hylla är avsedd för förvaring av stående flaskor.

Placera inte mycket tunga flaskor på hyllan och placera dem framförallt försiktigt på hyllan.

Flaskor som innehåller starksprit ska alltid förvaras stående och ska alltid vara ordentligt förseglade.

8.9 Placering av matvaror i kylskåpet.

Placera matvarorna på de olika hyllorna, försäkra dig om att de är lufttätt förpackade eller täckta. Detta kommer att bevara matvarornas utseende, fuktinnehåll samt fräschhet och kommer att förhindra sammanblandning av smaker och lukter mellan matvarorna. Det förhindrar även att luftfuktigheten inne i kylan blir för hög på grund av normal avdunstning från matvaror (speciellt färska frukt och grönsaker). Under vissa driftsförhållanden (ökning av omgivningstemperaturen och luftfuktigheten, täta dörröppningar) kan fukt kondensera på hyllorna.

Bästa stället att förvara mjölkvaror på är just över grönsaksbehållaren (hylla 5 på sidan 174) eftersom detta område har den lägsta temperaturen i hela kylutrymmet.

Använd endast behållare som är avsedda för matförvaring. Låt alltid varm mat och varm dryck att kylas ner till rumstemperatur innan den placeras i kylan.

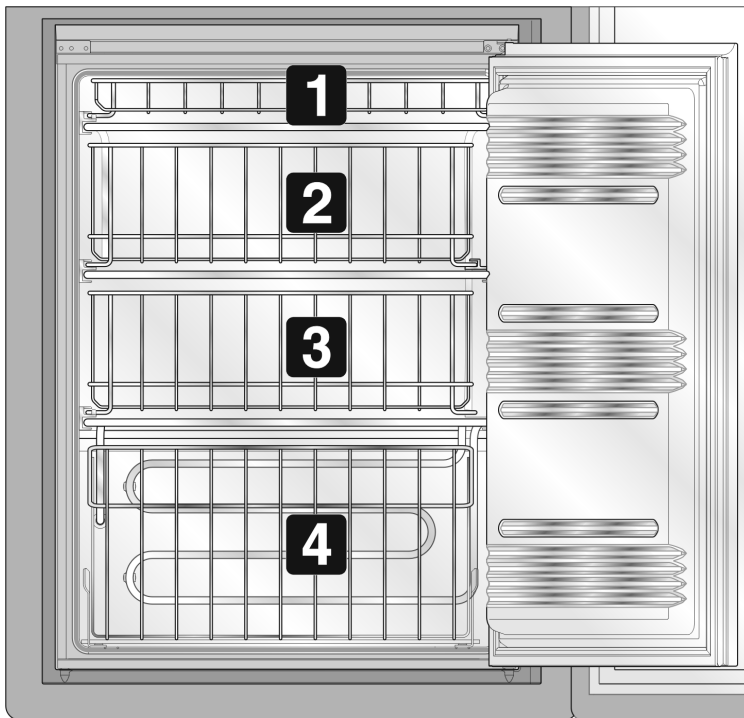
De enda matvarorna som ska lagras utan behållare eller inslagning är frukt och grönsaker som ska förvaras i avsedd behållare i kylutrymmet. Förvara aldrig explosiva varor i kylan och förvara endast alkoholhaltiga drycker väl förseglade och stående.

Pappers- eller pappbehållare ska inte placeras direkt på glashyllans yta: kondensen som kan bildas inne i kylutrymmet kan skada förpackningen.

Kom ihåg att inte öppna dörren till kylutrymmet för ofta eller för länge då detta kan förorsaka skador på matvarorna.



9. FRYSUTRYMME



- 1** DEMONTERINGSBAR KORG
- 2** DEMONTERBARA MITTRE KORGAR
- 3** DEMONTERBARA MITTRE KORGAR
- 4** TIPPBAR, DEMONTERINGSBAR NEDRE KORG

9.1 Kontrollpanel (fryssektion)

9.1.1 Varningslampa för hög temperatur



Denna lampa tänds när temperaturen inne i frysutrymmet når 6 grader över den inställda temperaturen. Om exempelvis temperaturen är inställd på -20 grader och temperaturen inne i frysutrymmet av någon anledning (strömavbrott etc.) når upp till -14 grader eller däröver kommer den röda lampan att tändas medan displayen blinkar och visar alternativt den inställda temperaturen och den maximala temperatur som varit inne i frysutrymmet. För att släcka varningslampan trycks knappen in i några sekunder. Om temperaturen inne i frysutrymmet når upp över -5°C, exempelvis på grund av ett tillfälligt strömavbrott, kommer en summer att ljuda samtidigt som den röda varningslampan lyser. För att stänga av summern trycks knappen in i några sekunder.

9.1.2 Startknapp för frysutrymme



Vid första start trycks denna knapp in för att aktivera alla fryssektionens funktioner. Den gröna lampan och displayen - tänds.

Efter ett strömavbrott återgår funktionerna till den inställning de hade före strömavbrottet:

- om kylsektionen var avstängd kommer den att förbli avstängd och knappen måste tryckas in för att starta den;
- om fryssektionen var i normal drift före strömavbrottet kommer dessa funktioner fortfarande att vara aktiva.

Om ett strömavbrott varar länge ska matvarorna kontrolleras: om temperaturen i frysen stiger för mycket kan matvarornas kvalitet äventyras.

9.1.3 Demonteringsbar övre korg

Denna korg är lämplig för ispåsar eftersom den är mycket nära kylelementet.

9.1.4 Uttagbara mittre korgar och tippbar undre korg

Det finns inga speciella regler för vilken typ av matvaror som ska förvaras i dessa korgar. Det viktiga är att följa rekommendationerna som finns i "9.2 Infrysning och lagring av matvaror".







9.1.5 Termostatknappar

Dessa knappar kan användas för att ställa in temperaturen inne i fryssektionen.

Temperaturerna som nämns i detta avsnitt är MEDELtemperaturer inne i fryssektionen och kan ställas in från max -15°C till min -26°C.

Under normal drift, när dörren öppnas, kommer displayen att visa den aktuella temperaturen inne i fryssektionen.

För att se temperaturen trycks knappen  eller  in en gång. Aktuell temperatur blinkar i displayen under några sekunder. För att ändra temperaturinställning trycks knappen  eller  in inom 5 till 6 sekunder för att öka eller minska temperaturen. Efter 5 till 6 sekunder slutar displayen att blinka och återgår till att visa aktuell temperatur inne i frysutrymmet.

Beträffande placering av matvaror i frysen, se 9.2 Infrysning och lagring av matvaror.

9.1.6 Display

Temperaturen som visas i displayen är MEDEL-temperaturen inne i frysutrymmet.

Denna display har flera funktioner:

- under normal drift visar den temperaturen inne i frysutrymmet;
- efter ett strömavbrott visar displayen den högsta temperatur som varit inne i frysutrymmet och varnar användaren att matvaror kan ha skadats av den förhöjda temperaturen.
- Om displayen visar ett blinkande H har temperaturen inne i frysutrymmet nått för högt och matvarorna har förmodligen tinat helt.

9.1.7 "Turbo-cool" (snabbfrys) -knapp

Genom att trycka på denna knapp aktiveras "snabbfrys"-funktionen. Den orange pilot-lampan tänds. När denna funktion är aktiverad arbetar kylsystemet kontinuerligt och tillåter snabbinfrysning av större mängder färska matvaror. Små mängder av färska matvaror (upp till ca 2 kg) kan frysas in utan att aktivera snabbfrysfunktionen. För att undvika slöseri med elektricitet ska snabbfrysfunktionen inte vara aktiverad under för långa perioder om detta inte är nödvändigt. Det finns dock en enhet som begränsar varaktigheten för denna funktion till maximalt 16 timmar.

För bästa funktion ska funktionen aktiveras några timmar innan stora mängder färsk mat placeras i frysutrymmet.

Effektiviteten i denna funktion varierar beroende på väderförhållanden (temperatur och relativ luftfuktighet) och hur ofta dörren öppnas och stängs.

9.2 Infrysning och lagring av matvaror

För korrekt lagring och infrysning ska frukt och grönsaker inte packas i större förpackningar än 1 kg och kött och fisk inte i större förpackningar än 2 kg. Små förpackningar med matvaror fryses in snabbare och ger en bättre bevaring av näringsämnen och smak, även efter upptining och tillagning.

Använd endast fryspåsar, aluminiumfolie, plastfolie godkänd för matvaror och frysbehållare.

Använd inte papperspåsar, plastfolie som inte är godkänd för matvaror, matkassar eller begagnade fryspåsar. Förpacka matvarorna i lufttäta förpackningar och försök att få ut all luft före förslutning. Om fryspåsar används ska de gummiband eller de plastöverdragna trådarna användas för förslutning.

Kyl alltid ner varma matvaror till rumstemperatur före infrysning och låt inte redan infrysna varor vidröra nyinlagda. Märk alltid förpackningarna med datum, mängd och typ av matvara och försäkra dig om att maten är färsk och i bra skick. Maximal mängd färska matvaror som kan frysas in under en 24-timmars period finns inskrivet på typskylten. Överskrid inte angiven mängd: detta reducerar frysens effektivitet och dess förmåga att bevara den frusna mat som frysen redan innehåller.

Om du planerar att frysa in en större mängd matvaror är det bäst att aktivera "turbo-cool" (snabbfrys) -funktionen 3 eller 4 timmar i förväg, ta ut den mittre korgen (nummer **3** som beskrivs i "9. Frysutrymme") just ovanför den nedre tippbara och uttagbara korgen och placera matvarorna, packade som tidigare beskrivits, direkt på kylelementet.



9.3 Förvaring av frysta matvaror

När du köper frysta matvaror ska du försäkra dig om att förpackningen inte är skadad, att produkten inte passerat "bäst före"-datum och att termometern i frysdiskens där varorna förvaras för försäljning inte visar en temperatur över -18°C. Observera även temperaturanvisningar, lagringsperiod och tips för förtäring som anges av producenten. Inköpta matvaror ska även skyddas genom användning av passande isolerade behållare under hemtransporten för att minska risken för tining. En ökning av temperaturen kan minska lagringstiden och allvarigt påverka kvaliteten.

Köp inte frysta matvaror som har för mycket frostis på sig; de kan redan vara tinade en gång.

MATVAROR	LAGRINGSTID (I MANADER)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Grönsaker								+	+	+		
Frukt										+	+	+
Bröd - Kakor			+									
Mjök			+									
Färdiga rätter			+									
Kött: nötkött										+	+	+
kalv								+	+	+		
fläskkött				+	+	+						
fågel								+	+	+		
vilt							+	+	+			
köttfärs				+								
Rökta korvar	+											
Fisk: fet			+									
mager	+											
Inälvor		+										

INFORMATIONEN I DENNA TABELL ÄR ENDAST VAGLEDANDE

9.4 Upptining av frysta matvaror


Delvis upptinade matvaror ska förtäras så snart som möjligt. Låga temperaturer bevarar maten men tar inte bort de mikroorganismer som aktiveras efter upptining och som kan förorsaka en förstörelse av lagrade matvaror. Om upptinade matvaror luktar normalt och ser normala ut kan de tillagas och om så krävs återinfrysas när de svalnat till rumstemperatur.

Beroende på typ och tänkt användning kan frysta matvaror tinas upp i rumstemperatur, i kylan, i ugn (vanlig eller varmlufts) eller i en mikrovågsugn med hjälp av relevant funktion.

9.5 Antikondensanordning

Denna enhet har en antikondensanordning som aktiveras via kontrollpanelen. Denna anordning värmer upp tätningen mellan enhetens chassi och frysutrymmets dörr; denna värme förångar kondens som kan ha skapats i detta område.

Om kondens ändå skulle upptäckas kan denna enkelt torkas bort med hushållspapper.

För att aktivera och stänga av antikondensanordningen trycks knappen  in i 4 - 5 sekunder, förutsatt att ett larm inte är aktivt: när funktionen är aktiverad kommer fryssektionens display att visa meddelandet **H I** i två sekunder; när funktionen är avstängd kommer displayen att visa **HO**.





10. UTSTÄLLNINGSFUNKTION

Det finns en funktion som tillåter visning av produkten med dörrarna öppna och ljusfunktionen aktiverad utan att starta kyl-/frysfunktionen.

Aktivera funktionen så här:

- tryck in de båda yttre knapparna (☒ och ☒) samtidigt;
- medan de två knapparna är intryckta visas meddelandet **5 I** i displayen, vilket betyder "VISNING IN";
- till knapparna släpps är funktionen aktiverad, alla lampor tänds och displayerna visar temperaturerna **+ 4** och **- 24** medan kompressorn förblir avstängd.

Stäng av funktionen så här:

- tryck in de båda yttre knapparna (☒ och ☒) samtidigt;
- medan de två knapparna är intryckta visas meddelandet **5 0** i displayen, vilket betyder "VISNING FRÅN";
- när de två knapparna släpps återgår enheten till normal funktion.

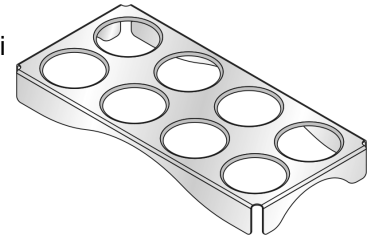


11. TILLBEHÖR

Enheten har ett antal tillbehör:

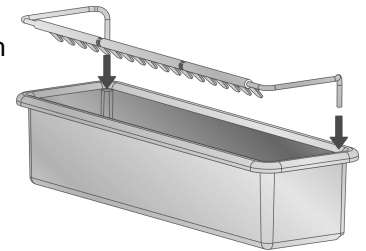
Ägghållare

Ägghållaren kan placeras efter önskemål i dörrhyllorna som beskrivs i "8.7 Låsta dörrhyllor".



Flaskhållare

Flaskhållaren ska placeras i den fasta flaskhyllan som visas till höger och säkerställer att flaskor som placeras på hyllan hålls fast stabilt.



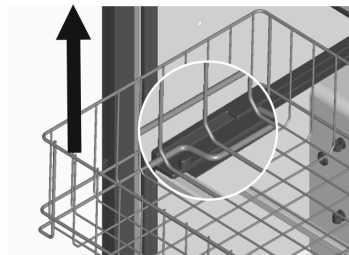
Demonteringsbara korgar

Korgar **1**, **2** och **3** som beskrivs på sidan 35 kan tas ut som visas nedan.

- Dra ut korgen helt tills den går emot säkerhetsstoppen (bild 1).
- Lyft upp korgens främre del och dra ut den från falsen (bild 2).
- Återmontera korgen genom att utföra ovanstående beskrivning i omvänd ordning, var noga med att korgens kant fassar i frysutrymmets fals på korrekt sätt.



1



2

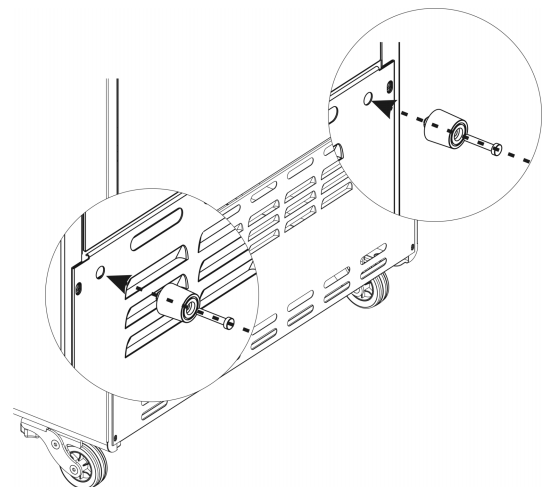


Instruktioner för demontering av korg **4** finns i avsnitt "12.2 Avfrostning av frysutrymme"

Instruktioner beträffande demontering och rengöring av dessa tillbehör, se "12. Underhåll och rengöring".

Distanser

Enheten levereras med två stycken distanser som gör det möjligt att hålla korrekt avstånd till väggen bakom enheten. Distanserna placeras som visas till höger. Placera först cylindern i hålet på enhetens baksida och stick sedan in stiftet i den nyss monterade cylindern.





12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

12.1 Avfrostning av kylutrymme


Kylutrymmet har automatisk avfrostning. Under normal drift av kylen bildas frost på bakväggen när kompressorn är igång för att sedan tina upp när kompressorn stannat. När kompressorn inte arbetar smälter frosten som bildats på kylens bakvägg och smältvattnet rinner ner i öppningen som finns längst ner i kylutrymmet. Från detta hål flyter vattnet till ett tråg ovanför kompressorn där det avdunstar.

Varning: Mängden is som bildas på bakväggen kan variera beroende på väderförhållanden (temperatur och luftfuktighet), frekvensen med vilken dörren öppnas, kylens arbetstemperatur och mängden färska matvaror som lagras (speciellt frukt och grönsaker).




Bildandet av kondensvatten under normal användning av kylen är helt normal och indikerar inte något fel.

12.2 Avfrostning av frysutrymme

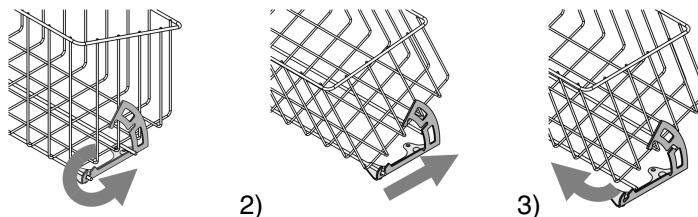
Frysutrymmet måste frostas av manuellt. När tjockleken på isen som sitter på hyllorna överstiger 2 cm ska frysen frostas av. Aktivera snabbfrys-funktionen, för att öka frysningen av de matvaror som finns i frysen, några timmar innan frysen ska frostas av genom att trycka på knappen .

För att frosta av frysen snabbt ska både huvuddörren och frysens dörr vara öppna.

Tryck sedan in knapparna  på kontrollpanelen i 3 - 4 sekunder för att stänga av frysen och kylen, dra ut stickkontakten ur vägguttaget.

Efter att ha tagit ut de uttagbara korgarna placeras en behållare på frysens övre hylla för att samla upp det mesta av vattnet vid avfrostningen, täck botten på frysutrymmet med hushållspapper eller en väl sugande trasa för att samla upp ev. spillvatten. Dessa två åtgärder gör det enklare och snabbare att samla upp vattnet efter avfrostningen.

Innan hushållspappret eller trasan placeras på frysens botten ska den uttagbara korgen tas ut som beskrivs nedan.




- 1) Vrid korgen tills stiften är i linje med falsen;
- 2) tryck på korgen för att sätta pinnarna i falsen;
- 3) ta ut korgen helt, frigör det främre stiftet.



Under avfrostningen stiger temperaturen på matvarorna vilket kan förkorta deras normala lagringstid. För att minimera skadorna som uppstår vid denna delvisa upptining, föreslår vi att alla frysta matvaror placeras i en separat behållare som täcks väl tills avfrostningen är färdig. Detta kommer att hålla matvarorna frysta under längre tid även om de är utanför frysen.



Frysavdelningen kan även avfrostas med kylsektionen igång: tryck på knappen  på frysens kontrollpanel och stäng båda dörarna. Naturligtvis ska alla åtgärder som beskrivits ovan genomföras så som placering av en behållare på övre hyllan och hushållspapper eller en sugande trasa på botten. Tänk på att avfrostningen kommer att ta mycket längre tid.



Användning av mekaniska eller elektriska anordningar andra än de som tillhandahålls av tillverkaren för att påskynda avfrostningen är förbjudna.

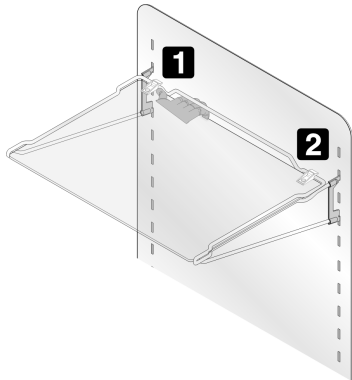


12.3 Rengöring av kylan

Innan rengöring ska elanslutningen tas ut ur vägguttaget. Rengör utsidan med vatten och en mild tvållösning eller ett vanligt rengöringsmedel för tvättbara ytor (ex. fönstertvättmedel). Använd aldrig produkter som innehåller slipmedel eller medel som kan skada lackerade eller målade ytor, syror eller kemikaliska lösningsmedel. Använd en svamp eller mjuk trasa.

Använd aldrig ångstråle för att rengöra insidan; använd i stället de åtgärder som rekommenderats för rengöring av utsidan.

Ta ut hyllorna som beskrivits i "8.3 Flyttbara, uttagbara hyllor". När hyllorna tagits ut kan även glashyllan tas ut för att förenkla och förbättra rengöringen.



Det är också möjligt att lämna kvar de andra hyllorna och bara ta ut glashyllan.

Glashyllan kan tas ut genom att följa instruktionerna nedan.

Sätt in handen mellan glaset och stålramen, stäng hållaren och tryck på glaset med tummen. När glaset frigjorts från den första hållaren upprepas proceduren med den andra. För att återmontera glaset trycker man bara in det tills det passar jämnt med stålramen.

För att ta av dörrhyllorna och flaskhyllan lyfter man bara upp dem, var försiktig och använd inte för mycket kraft vid demonteringen.

Tvätta aldrig plastdelar i diskmaskinen; använd endast varmt vatten och mild tvättmedel eller vatten och vinäger. Var noggrann med att inte blöta ner den elektriska belysningen med vatten eller tvättmedel.

Rengör tätningen med varmt vatten och låt den därefter torka.

För att kylan/frysaren ska arbeta med full effekt ska även kondensorn på enhetens baksida rengöras regelbundet med en trasa, detta för att förhindra damm och smuts från att störa driften.

12.4 Avstängning av kyl/frys

Om kylan/frysaren inte ska användas under en längre period ska de två knapparna ① på kontrollpanelen tryckas in i 3-4 sekunder. Töm kyl-/frysutrymmet, koppla ifrån strömförsörjningen via vägguttaget och torka av kvarvarande fukt efter avfrostning. Lämna dörren på glänt för att förhindra fukt och instängd luft att bilda obehagliga lukter.



Enheten ska inte lämnas obevakad i mer än 3-4 dagar. Om du ska vara borta ett tag är det bäst att stänga av både kylan och frysaren.

12.5 Praktiska råd för att spara energi

- Placera kylan/frysaren i ett svalt, väl ventilerat utrymme, skyddad från direkt solljus och långt borta från värmekällor;
- placera inte varm mat i kylan eller i frysaren. Vänta tills maten eller drycken svalnat till rumstemperatur innan du placerar dem i kylan/frysaren.
- öppna dörrarna så få gånger som möjligt och under så kort tid som möjligt för att förhindra utrymmet att värmas upp för mycket;
- rengör kondensorn (på kylens/frysens baksida) regelbundet för att förhindra apparaten från att förlora effekt;
- lämna inte snabbfrys-funktionen igång längre tid än vad som är absolut nödvändigt;
- om kylan/frysaren inte ska användas under en längre period är det bäst att stänga av den;
- tina upp frysta varor i kylutrymmet för att utnyttja den kyla som finns i den frysta maten och som transferreras till kylan om denna procedur används.







12.6 Driftsljud

Kylen och frysen kyls med hjälp av ett kompressionssystem. För att hålla inställd temperatur inne i kylan och frysen kommer kompressorn att starta i nivå med den kylning som krävs och kan om så krävs arbeta kontinuerligt. När kompressorn startar hörs ett hummande ljud som sjunker i volym efter några minuter. Ett annat normalt driftsljud från kylan/frysen är ett "gurglande" ljud när kylmediet rinner genom rör och kylkretsar. Detta ljud är fullständigt normalt och betyder inte att det är något fel på enheten. Om ljudet är väldigt högt kan det finnas andra orsaker. Om så är fallet, kontrollera att:

- kylan/frysen är korrekt inställd på sina stödben och att skåpet inte vibrerar när kompressorn är igång: **justera stödbenen på korrekt sätt;**
- lådor, hyllor och dörrlådor är korrekt placerade i sitt låsta läge: **placera korrekt;**
- **flaskor och behållare på hyllorna står stabilt och inte vidrör varann:** vibrationerna på grund av kompressorn kan ge ett visst oljud;
- placera inte **köksenheter eller andra apparater så att de vidrör kylan/frysen.**

12.7 Identifiering och åtgärdande av fel

Din nya kyl/frys har konstruerats och byggts enligt strikt kvalitetsstandard. Denna sektion är avsedd att göra det möjligt för dig att identifiera källan till ett uppstått fel innan ett auktoriserat servicecenter kontaktas.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
Bullrig drift		- se "12.6 Driftsljud"
Kompressorn startar för ofta eller arbetar kontinuerligt:	<ul style="list-style-type: none"> - kompressor och kondensor kyls inte tillräckligt: - öka rumstemperaturen; - kylens/frysens dörrar öppnas för ofta eller för länge; - för mycket färska matvaror i skåpet: 	<ul style="list-style-type: none"> - kontrollera att skåpet ventileras tillräckligt så som förklaras i avsnitt "4. installation och anslutning" och att kondensorn inte är för smutsig; - frys in mindre mängd matvaror åt gången;
Kompressorn startar inte:	<ul style="list-style-type: none"> - avstängd; - strömförsörjningskabel inte ansluten i vägguttaget; - vägguttaget levererar ingen ström; - rumstemperatur för hög. 	<ul style="list-style-type: none"> - Tryck på knapparna ; - anslut till vägguttaget; - kontakta din elleverantör
Kylavdelning kyls inte tillräckligt:	<ul style="list-style-type: none"> - Kyltemperatur för högt inställd (vilket ger reducerad kyleffekt). - dörren öppnas för ofta eller för länge; 	<ul style="list-style-type: none"> - Justera temperaturen med knapparna  eller  som beskrivits i avsnitt "8.1.3 Termostatknappar"; - öppna dörren mindre ofta och så kort tid som möjligt
Temperaturen i frys-sektionen inte tillräckligt låg för att frysa matvaror på korrekt sätt:	<ul style="list-style-type: none"> - termostat för frys-sektionen inställd på för hög temperatur; - frysens dörr öppnas för ofta eller för länge; - dörren stänger inte med lufttät tätning; - för mycket socker i matvaran för att det ska frysas 	<ul style="list-style-type: none"> - Sänk temperaturen med knappen  som beskrivits i avsnitt "9.1.5 Termostatknappar"; - öppna dörren mindre ofta och så kort tid som möjligt; - kontrollera att matvarorna är korrekt placerade på hyllorna, att tätningen tätar korrekt och att den inte är skadad och att skåpet står vågrätt på golvet - vissa matvaror kan endast frysas in vid mycket låga temperaturer (glass, koncentrerade fruktjuicer)



Anvisningar till användaren

SV

För mycket kondens bildas i kylavdelningen	<ul style="list-style-type: none">- kontrollera att dörrtätningen tätar lufttätt mot skåpet;- dörren öppnas för ofta eller för länge;- för mycket färska matvaror (frukt och grönsaker) på hyllorna.- Matvaror inte tillräckligt täckta eller förvaras inte i lufttäta behållare	<ul style="list-style-type: none">- Om tätningen har sprickor ska den mjukas upp genom att man drar försiktigt i den med en hand samtidigt som man drar med sina stängda fingrar längs insidan;- öppna dörren mindre ofta och kortare tid, speciellt när kylen/frysen arbetar under varma, fuktiga förhållanden;- placera mindre mängd mat i kylavdelningen;- Täck behållarna och förslut matförpackningarna.
Temperaturen i kylen för låg - de färska matvarorna fryses:	<ul style="list-style-type: none">- termostaten inställd på för låg temperatur;	<ul style="list-style-type: none">- Öka temperaturen med knappen  som beskrivits i avsnitt "8.1.3 Termostatknappar";- täck maten med lämpliga påsar och behållare;- placera inte frukt eller grönsaker i skåpet om de är våta- placera inte matvaror så att de vidrör kylens bakre del.
För mycket is bildas på kylens bakvägg (lager med frost som är mer än 1 cm tjock);	<ul style="list-style-type: none">- termostaten inställd på för låg temperatur;	<ul style="list-style-type: none">- Öka temperaturen med knappen  som beskrivits i avsnitt "8.1.3 Termostatknappar";- kontrollera att tätningen tätar lufttätt;- öppna dörren mindre ofta och kortare tid;- ökning i omgivningens temperatur och luftfuktighet;- placera inte varm mat eller varma drycker i kylen;
För mycket is bildas i frysen	<ul style="list-style-type: none">- termostaten inställd på för låg temperatur;	<ul style="list-style-type: none">- Öka temperaturen med knappen  som beskrivits i avsnitt "9.1.5 Termostatknappar";- kontrollera att tätningen tätar lufttätt: Om tätningen har sprickor ska den mjukas upp genom att man drar försiktigt i den med en hand samtidigt som man drar med sina stängda fingrar längs insidan;- öppna dörren mindre ofta och kortare tid;- ökning i omgivningens temperatur och luftfuktighet;- placera inte varm mat eller varma drycker i frysen;
Vatten på kylavdelningens golv:	<ul style="list-style-type: none">- Kondensdräneringens öppning blockerad	<ul style="list-style-type: none">- Rengör dräneringsöppningen



Dörr svår att öppna direkt efter stängning:		- om du försöker öppna dörren igen direkt efter stängning (speciellt frysens dörr) krävs ansevärd kraft. Detta beror på ett vakuum som uppstår vid nerkyllning av den varma luften som kommit in i utrymmet.
Kylen fungerar inte och de två displayerna visar $+4$ och -24 :	- VISNINGSLÅSET är aktiverat	- för att stänga av, se avsnitt "10. Utställningsfunktion"
Dörrar ej korrekt injusterade	- Enheten är inte korrekt injusterad med sina stödben	- kontrollera att skåpet är korrekt injusterat med stödbenen



Anvisningar till användaren

SV

SERVICEAVDELNINGEN - SE TYP SKYLTEN.

OM DET ÄR PROBLEM MED PRODUKTEN SOM DU KÖPT OCH DETTA INTE FINNS MED BLAND DE PROBLEM SOM BESKRIVITS OVAN OCH OM DU BEHÖVER MER INFORMATION SKA DU KONTAKTA DITT LOKALA AUKTORISERADE SERVICECENTER. DU HITTAR ADRESS OCH TELEFONNUMMER I DIN LOKALA TELEFONKATALOG.

NÄR DU KONTAKTAR VÅRT SERVICECENTER SKA DU VARA BEREDD ATT UPPGE MODELL OCH TYP AV PRODUKT SOM DU KÖPT SAMT SERIENUMMER SOM FINNS PÅ TYP SKYLTEN INNE I SKÅPET.

smeg **FPD 34** ←
220V-230V~ 50 Hz 110 W

System Systeme Sistema Systeme	Class Classe Classe Klasse	ST	Refrigerator Refrigerateur Frigorifero Kühlschrank	Freezer Congelateur Congelatore Gefrierschrank
Net / Utile / Netto			231 l	106 l
R600a			0,030 Kg	0,055 Kg

GROSS / BRUT / LORDO / BRUTTO 351 l
Freezing capacity / Pouvoir de congelation 10 Kg/24 h
Capacità di congelazione / Gefriervermögen

Made in Italy **S/N 50200001**

CE

* ** *

MODELL

↑
SERIE-NR



13. NÅGRA RÅD FÖR ATT SPARA PENGAR

Följande är några enkla, praktiska råd som gör det möjligt för dig att använda din kyl/frys med bästa effektivitet och med lägre strömförbrukning:

- 1) **Placera** kylan/frysen i kökets svalaste del, långt borta från spisen, element och fönster, detta för att skydda mot temperaturvariationer.
- 2) **Korrekt avstånd till väggen** är minst 5 centimeter. Detta lämnar tillräcklig plats runt kylan/frysen för effektiv ventilation vilken är nödvändig för att förhindra överhettning och hög strömförbrukning.
- 3) **Ställ in termostaten** på ett mellanläge. Lägre inställning ökar strömförbrukningen med 10-15%. Vi rekommenderar följande inställningar: ställ in värdet 5 för kyl-sektionen, rekommenderad inställning för frys-sektionen är -18.
- 4) **om du öppnar kylan ofta** och alltid har den full ska du ställa in en något lägre temperatur.
- 5) **Placera aldrig matvaror** så att de vidrör kylutrymmets väggar.
- 6) **Placera aldrig matvaror inne i kylan** medan de ännu är varma. Detta kommer att bilda is längs väggarna.
- 7) **Tillagad mat ska förseglas** i lufttäta behållare, lämnas att svalna till rumstemperatur innan de placeras på kylens mittre hyllor.
- 8) **Matvaror ska skyddas på korrekt** sätt. Förvara mjölk, smör och förpackad ost i sina originalförpackningar. Diska ur flaskor och behållare innan du placerar dem i kylan. För andra produkter kan matvarugodkända papper eller påsar användas för grönsaker; använd helst inte förpackningen från affären.
- 9) **Det kallaste området** är i botten av kylan; placera matvarorna enligt deras förvaringskrav. Exempelvis ska fisk och kött placeras över grönsaksbehållaren samt ost och ägg i kylens övre del.
- 10) **Fisk ska alltid tvättas** och rensas före förvaring. Köttfärs ska förvaras i en lufttät behållare.
- 11) **Ägg kan vara smittade** med salmonella och ska därför inte vidröra andra matvaror. Håll alltid ägghållaren och hyllan som stöder denna mycket rena.
- 12) **Förvara grönsaker hela.** Att skära ner dem förorsakar snabbare nedbrytning samt en förlust av vitaminer och mineralsalter. Tvätta frukt och grönsaker för att ta bort all jord, låt dem torka ordentligt och placera dem sedan i kylan omslagna med papperspåsar för att tillåta andning och minska fuktavdunstningen.
- 13) **Banor** blir svarta om de förvaras vid temperaturer under 12 grader. Om det är mycket varmt är det bäst att förvara dem i kylan inslagna i matvarugodkänt papper.
- 14) **Matvaror har olika lagringstid.** Ägg håller sig upp till en månad medan ostar, frukt och grönsaker ska användas inom en vecka, lagad mat inom tre dagar och kött samt fisk inom två till tre dagar.
- 15) **Ta ut och sätt in matvarorna snabbt.** Varje gång du öppnar dörren kostar det pengar. Det tar tid och elektricitet att sänka temperaturen tillbaka till inställd nivå.
- 16) **Efter det att strömförsörjningen kopplats bort,** ska du säkerställa att kondensor och ledningar på skåpets baksida är rena. Ett lager med damm stör den lägre temperaturen och ökar strömförbrukningen markant.
- 17) **Ett lager med is på insidan** får inte vara mer än 5 mm tjockt. Om nödvändigt ska enheten frostas av för att förhindra detta isolerande lager med is som ökar strömförbrukningen. Beträffande avfrostning, läs punkterna "12.1 Avfrostning av kylutrymme" och "12.2 Avfrostning av frysutrymme".